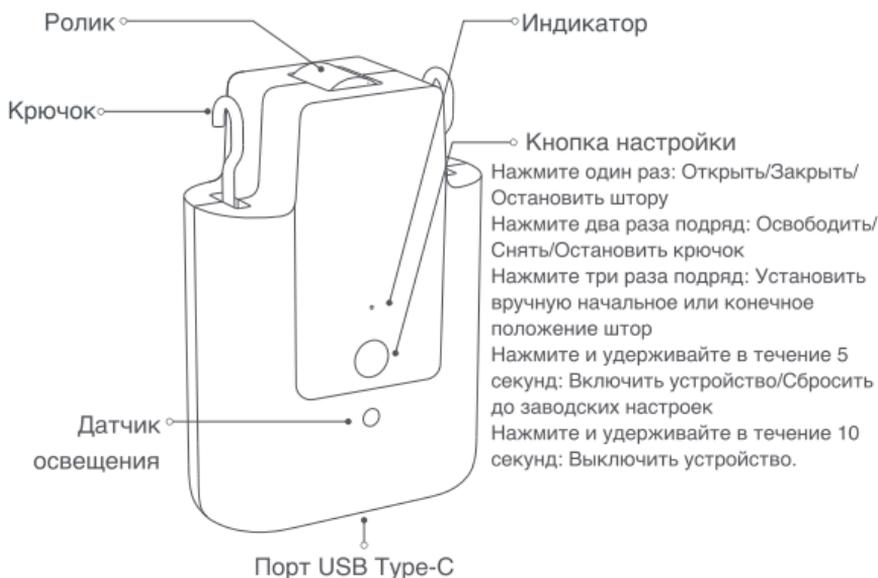


Общая информация о продукте

Aqara Curtain Driver E1 (Track Version) — умный мотор для стандартных карнизов с крючками, который автоматически управляет раздвижными шторами через приложение, голосовых помощников или с помощью беспроводных выключателей. Работает на батарее до 1 года.

Справочная информация

1. Для работы устройства требуется Центр умного дома (хаб) с поддержкой протокола Zigbee 3.0.
2. При использовании устройства с HomeKit требуется домашний центр Apple HomeKit.
3. Для получения более подробной информации посетите сайт www.aqara.com/support.



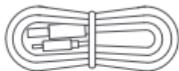
Меры предосторожности

1. **ВНИМАНИЕ:** Важные инструкции по технике безопасности. Выполнение данных инструкций важно для безопасности людей. Сохраните эти инструкции.
2. Во время очистки, технического обслуживания и замены деталей устройство должно быть отключено от источника питания.

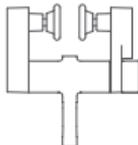
3. Регулярно проверяйте устройство на наличие повреждения пружин и креплений кабелей и других признаков износа. Не используйте устройство, если требуется ремонт или калибровка.
4. Ремонт должен производиться только специалистом, в противном случае гарантия будет аннулирована.
7. Не пользуйтесь устройством, пока в непосредственной близости, например, моют окна.
8. Все элементы управления устройством должны быть чётко видны после установки.
9. Перед установкой мотора уберите все ненужные кабели и отключите другие электроприборы.
10. Характеристики приводной части должны быть совместимы с номинальной нагрузкой и номинальным временем работы.
11. В этом приборе установлена несъёмная батарея.
12. Устройство не должны использовать дети в возрасте до 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями.
13. Дети не должны играть с прибором, выполнять очистку и обслуживание.

В комплекте

Кабель USB Type-C × 1



Блок раздвижных шкивов × 2



Обучающее видео

Пожалуйста, отсканируйте QR-код для просмотра видеоинструкции по установке и эксплуатации. Если видео недоступно, установите продукт в соответствии с инструкциями данного руководства.



Требования к установке

Типы направляющих

Мотор можно использовать на U-образных и I-образных направляющих.



U-образные направляющие

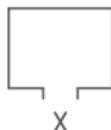


I-образные направляющие

* Если вы хотите использовать продукт на штангах, приобретите Aqara Curtain Driver E1 (Rod Version).

Требования к установке U-образной направляющей

Нижняя поверхность U-образной направляющей должна быть ровной и гладкой.

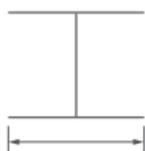


Обе стороны направляющей должны быть плотно закрыты заглушками.



Требования к установке I-образной направляющей

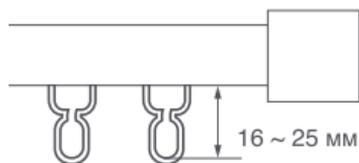
Нижняя поверхность I-образной направляющей должна быть ровной и гладкой, шириной более 10 мм.



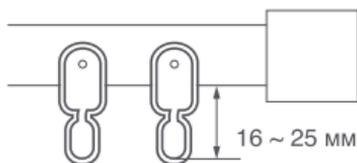
Ширина > 10 мм

Требования к установке блока шкивов для штор

Расстояние от начала нижней части подвесного кольца до нижней части направляющей должно составлять от 16 мм до 25 мм.



U-образные направляющие

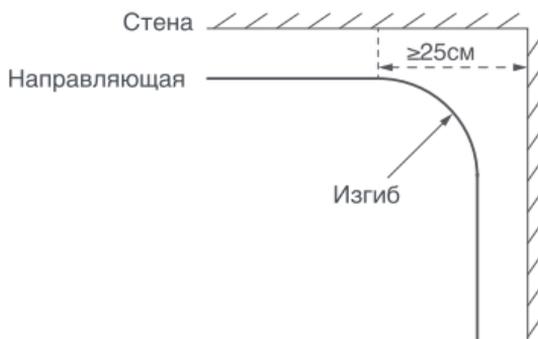


I-образные направляющие

Прямые и специальные направляющие

В случае использования U-образных и I-образных направляющих мотор поддерживает прямые и изогнутые направляющие.

Для вторых — вокруг изгиба должны быть соблюдены следующие условия:



Вид сверху

Инструкция по быстрому запуску

Пожалуйста, следуйте шагам ниже для начала использования продукта.

Подготовка перед использованием

1. Убедитесь, что у вас установлено приложение Aqara Home и Центр умного дома (хаб) Aqara с поддержкой Zigbee 3.0 или отсканируйте QR-код для загрузки приложения.



2. Откройте приложение, нажмите «+» в правом верхнем углу на главной странице приложения, а затем «Добавить устройство (аксессуар)». Выберите «Мотор раздвижных штор E1» и следуйте инструкциям в приложении. Нажмите и удерживайте кнопку сброса на устройстве в течение 5 секунд, дождитесь голосовой подсказки от Центра умного дома (хаба).
3. Если у вас два мотора или больше, подключите их все к приложению Aqara Home перед установкой.
4. Если у вас двусторонние шторы, то к приложению необходимо подключить два мотора, а после объединить их в одну группу для одновременного управления. Для этого на странице одного из моторов, нажмите «...» в правом верхнем углу, выберите «Создать группу для штор» и следуйте инструкциям.
5. Перед установкой рекомендуется полностью зарядить устройство.

Способы установки

Способы установки U-образной направляющей

1. Односторонние шторы (требуется только один мотор)
 1. Быстро нажмите кнопку настройки, чтобы освободить крючок мотора, пока он не достигнет максимальной длины.
 2. Повесьте устройство на первый и второй блоки шкивов на подвижной стороне штор (как показано на рисунке ниже).
 3. Совет: если на направляющей есть дополнительные блоки шкивов, разместите их между первым и вторым крючками.
 4. Быстро нажмите кнопку настройки два раза для фиксации мотора на направляющей. Индикатор начнет мигать зелёным, а зуммер подаст три коротких звуковых сигнала, когда мотор будет зафиксирован.



Мотор может управлять шторами зависимости от освещения на улице. Для использования этой функции датчик освещения должен быть направлен в сторону окна, а устройство установлено сбоку от окна. Если требуется настройка управления в соответствии с освещением в помещении, направьте датчик освещения внутрь, а мотор установите рядом с внутренней стороной шторы. Для корректной работы датчика освещения перед ним не должно быть непрозрачных объектов.

② Двусторонние шторы (требуется два мотора)

Повесьте два мотора на блоки шкивов штор с левой и правой стороны (как показано на рисунке ниже) в соответствии с инструкцией по установке мотора на односторонние шторы.



Способы установки I-образной направляющей

1 Односторонние шторы (требуется один мотор)

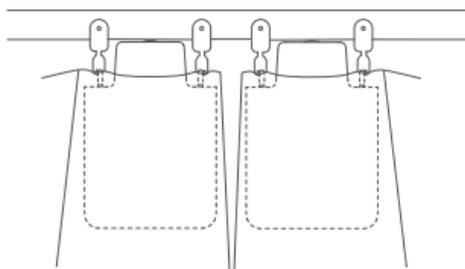
1. Быстро нажмите кнопку настройки, чтобы освободить крючок мотора, пока он не достигнет максимальной длины.
2. Установите два регулируемых блока шкивов на направляющую и поместите их между первым и вторым блоками шкивов на подвижной стороне штор (как показано на рисунке).
3. Повесьте мотор на два установленных блока шкивов.
4. Быстро нажмите кнопку настройки два раза для фиксации мотора на направляющей. Индикатор начнет мигать зелёным, а зуммер подаст три коротких звуковых сигнала, когда мотор будет зафиксирован.



2 Двусторонние шторы (требуется два мотора)

Повесьте два мотора на блоки шкивов штор с левой и правой стороны (как показано на рисунке ниже) в соответствии с инструкцией по установке мотора на односторонние шторы.

← Направление открывания штор →



I-образная направляющая

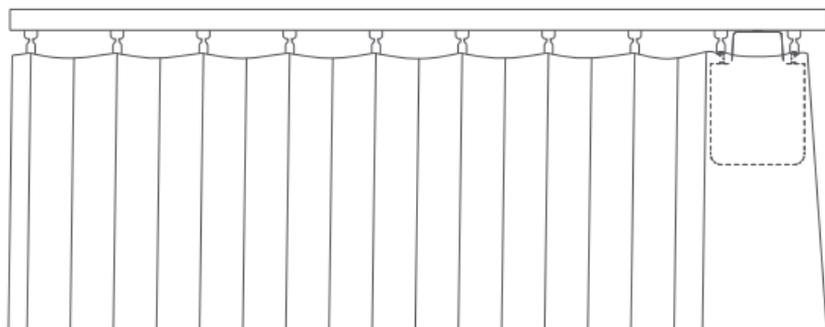
Настройки диапазона открытия

Чтобы гарантировать правильную работу устройства, диапазон открытия должен корректироваться после установки устройства.

Односторонние шторы

1. После подключения устройства к приложению Aqara Home настройте диапазон открытия. На главной странице приложения выберите устройство и установите ход, следуя инструкциям.
2. Диапазон открытия штор можно установить, нажав кнопку настройки на устройстве, если оно не подключено к приложению Aqara Home. Для этого выполните следующие шаги:

А) Тяните занавеску до тех пор, пока она полностью не закроется, затем установите мотор на карниз в соответствии с инструкцией по установке односторонних штор.



Б) Быстро нажмите кнопку настройки 3 раза подряд, чтобы зафиксировать первую предельную точку диапазона. После длинного звукового сигнала точка будет успешно установлена.

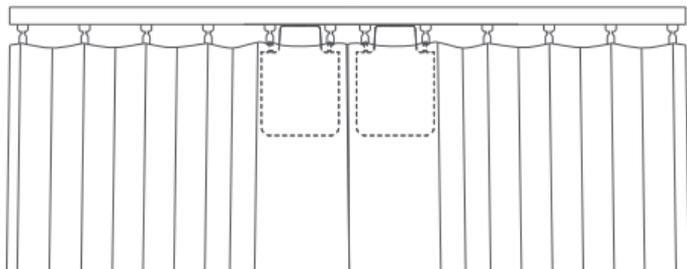


В) Привод для штор автоматически подойдет к точке ограничения открытия и остановится после оттягивания его в направлении полного открытия примерно на 10 см. После длинного звукового сигнала автоматически будет установлена другая пограничная точка — диапазон открытия установлен.



Двусторонние шторы

А) Потяните шторы с левой и правой стороны до тех пор, пока они полностью не закроются. Установите два мотора на направляющей согласно инструкции по установке односторонних штор.



Б) Установите диапазон открытия штор с левой и правой сторон в соответствии с шагами Б и В инструкции для односторонних штор.



Операции с кнопками

Операции с кнопками	Описание
Нажмите один раз	Открытие, закрытие или остановка штор в соответствии с текущим состоянием мотора
Быстро нажмите два раза подряд	Удерживать, отпустить или остановить шторы в соответствии с состоянием текущего удержания мотора
Быстро нажмите три раза подряд	Установка границы диапазона вручную
Быстро нажмите пять раз подряд	Удаление текущего диапазона открытия и закрытия
Нажмите и удерживайте пять секунд	Сброс до заводских настроек или запуск (когда устройство выключено)
Нажмите и удерживайте десять секунд	Выключение устройства

Статус светового индикатора

Статус светового индикатора	Описание
Быстрое мигание синим	Мотор подключается к Центру умного дома (хабу), если устройство запущено в первый раз или перезагружено
Медленное мигание оранжевым	Выполняется обновление прошивки
Быстрое мигание зелёным	Выполняется фиксация на направляющей

Мигает зелёным	Выполняется операция отпускания с направляющей
Мигает белым	Устройство заряжается
Непрерывное мигание белым	Зарядка завершена, адаптер не снимается

Описание звуковых сигналов устройства

Звуковой сигнал	Описание
Один длинный звуковой сигнал	Диапазон открытия устройства удалён Сброс до заводских настроек выполнен Реакция на поиск устройства Переключение направления открытия и закрытия Точка ограничения диапазона успешно установлена
Два коротких звуковых сигнала	Если диапазон открытия штор не удалён, установите точку ограничения хода вручную
Три коротких звуковых сигнала	Мотор фиксируется на месте Движение мотора с места Предупреждение о низком заряде батареи

Зарядка батареи

При появлении предупреждения о низком заряде батареи своевременно зарядите устройство. Зарядка производится следующим образом:

1. Быстро нажмите кнопку настройки два раза подряд или используйте приложение, чтобы освободить мотор и снять его с направляющей;

- Используйте USB-кабель для зарядки. Вставьте конец кабеля Type-C в порт для зарядки на моторе, а другой конец — в адаптер для зарядки.
- Полная зарядка батареи занимает около 5 часов.

Технические характеристики

Наименование товара: Aqara Curtain Driver E1 (Track Version)

Модель: CM-M01

Размеры: 140.5 × 96 × 44 мм

Номинальный ток: 1.5 A

Номинальный крутящий момент: 0.2 Н·м

Класс изоляции: Класс А

Беспроводной протокол: Zigbee 3.0

Тип батареи: литиевая батарея (аккумуляторная, несменная)

Номинальное напряжение: 5 В

Номинальная потребляемая мощность: 7,5 Вт

Скорость вращения: 100 об/мин

Скорость движения: 12 см/с

Степень защиты IP: IP20

Рабочая влажность: 0 ~ 95% относительной влажности, без конденсации

Рабочая температура: 0°C ~ 45°C

Правила и условия хранения и транспортировки

Оборудование должно быть защищено от внешних воздействий.

Допустимая температура окружающего воздуха -20°C – +60°C
(-4°F – 140°F)

Информация о мерах при неисправности оборудования

В случае обнаружения неисправности оборудования:

- Обратитесь в сервисный центр для получения консультации или ремонта оборудования.

Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы.

Производитель: Lumi United Technology Co., Ltd. Адрес: Room 801-804, Building 1, Chongwen Park, Nanshan iPark, No. 3370, Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Residential District, Nanshan District, Shenzhen, China (Офис 801-804, здание 1, парк Чонгвен, Наньшань iPark, №3370, проспект Люсянь, микрорайон Фугуан, жилой район Таоюань, р-н Наньшань, г.Шэньчжэнь, Китай).

Сайт: www.aqara.com

E-mail: support@aqara.com

Сделано в Китае

Импортер: ООО «СофтМастер»

Адрес: 125212, г.Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Головинский, ш Головинское, д. 5, к. 1

Сайт: www.aqara.ru

Телефон: 8-800-222-01-57

E-mail: support@aqara.ru

С информацией о сертификатах и декларациях можно ознакомиться на сайте www.aqara.ru/cert.

